

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Ce document contient une exigence en matière de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services de SE	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP737-122873/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20122873	Date 2012-06-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZHZ-113-24525	
File No. - N° de dossier 113zh.EP737-122873	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 04:00 PM on - le 2012-07-06	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reynolds(zh), Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur 113zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1141 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 1 vise à fournir la présentation qui a été offert lors de la séance générale d'information à l'intention de l'industrie et vise à fournir de l'information sur les exigences relatives à la sécurité, comme suit :

1. Le Secteur de l'intégrité opérationnelle de la Direction générale de la surveillance à TPSGC fourni la présentation qui a été offerte lors de la séance générale d'information à l'intention de l'industrie du 19 juin 2012; voir la pièce ci-jointe.
2. Avant l'émission d'une offre à commandes, les offrants jugés recevables doivent respecter l'exigence minimale relative à la sécurité, soit une vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, délivrée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de TPSGC. Le Canada parrainera les offrants qui ne rencontrent pas l'exigence minimale relative à la sécurité ou une des Listes de vérification génériques des exigences relatives à la sécurité dans le DDR. On demande aux offrants qui ne détiennent pas déjà une enquête de sécurité sur les organismes, d'amorcer immédiatement le processus d'attestation de sécurité en fournissant les renseignements suivants à la responsable de l'OC, par courriel, afin de se faire parrainer :
 - a. le numéro de l'invitation faisant l'objet de la demande de parrainage;
 - b. la dénomination sociale de l'organisation;
 - c. la dénomination commerciale de l'organisation, si elle est différente de la dénomination sociale;
 - d. l'adresse, le numéro de téléphone et de télécopieur de l'organisation;
 - e. le nom, le titre, le numéro de téléphone et de télécopieur, et un courriel de la personne-ressource autorisé (un président, un président-directeur général ou un agent de sécurité d'entreprise);
 - f. la langue de communication préférée (anglais ou français); et
 - g. le numéro d'entreprise - approvisionnement (NEA) du offrant.

La DSICI de TPSGC fera ensuite parvenir les formulaires à remplir aux offrants.

Pour de plus amples renseignements sur les exigences relatives à la sécurité, les offrants devraient consulter le document « Exigences de sécurité dans les demandes de soumissions de TPSGC – Instructions pour les soumissionnaires » sur le site Web Documents uniformisés d'approvisionnement ministériels de TPSGC (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-fra.html#a31>), et sur le site Web Services de sécurité industrielle (ISS) de TPSGC : Sécurité des contrats (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ssi-iss/sc-cs/sc-cs-fra.html>), Enquête de sécurité sur les organismes (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ssi-iss/org/org-fra.html>) et Enquête de sécurité sur le personnel (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ssi-iss/personnel/enqut-scrnng-fra.html>).